



BRASIL 2023 • PREMIOS INTERNACIONALES DEL QUESO ARAXÁ

DEL 24 AL 27 DE AGOSTO DE 2023

### **REGULACIÓN**

Artículo 1 - Entre los días 25 y 26 se realizará el Concurso Premios Internacionales del Queso Araxá - ExpoQueso Brasil 2023 Agosto 2023, en el Grande Hotel Termas de Araxá, en Araxá-MG.

### **OBJETIVO**

Artículo 2 - El Concurso Premios Internacionales de Queso Araxá - ExpoQueso Brasil 2023 tiene como objetivo incentivar la producción de queso de alta calidad, fomentar mejores prácticas en la producción de queso artesanal, promover las regiones productoras, agregar valor al producto y difundir la diversidad de sabores a los consumidores, generando valor para toda la cadena, desde la producción hasta el consumo.

### **COORDINACIÓN**

Artículo 3 - La Comisión Coordinadora será compuesta por Bonare Eventos e Empreendimentos Ltda, a través del ILCT, con el apoyo de profesionales de la Secretaría de Agricultura, Pecuaria y Abastecimiento del Estado de Minas Gerais (Seapa-MG) y sus filiales (Emater, Epamig y Instituto Mineiro de Agropecuaria).

### **PARTICIPACIÓN**

Artículo 4 - Todos los productores de queso artesanal de Brasil y del exterior podrán participar en el Premio Internacional del Queso Araxá - ExpoQueso Brasil 2023, siempre que sus productos pasen algún tipo de inspección oficial. En el caso de Brasil, Inspecciones Federales, Estaduales, Distritales o Municipales.

### **INSCRIPCIONES**

Artículo 5 - Las inscripciones se realizarán del **01/07/2023** al **28/07/2023**, utilizando el formulario de registro del concurso, que estará disponible en el sitio web [www.expoqueijobrasil.com.br](http://www.expoqueijobrasil.com.br).

Primer párrafo: Los inscritos en el Concurso son responsables de la veracidad de toda la información proporcionada al momento de la inscripción. Inclusión del Registro Sanitario en el Organismo Oficial de Inspección, bajo pena de inhabilitación y/o pérdida de premios.

Segundo párrafo: Las inscripciones nacionales se hará mediante el pago de la tasa de inscripción de R\$ 80,00, que permite la participación de hasta 3 (tres) quesos, cada uno en 1 (una) categoría diferente. Para inscripciones adicionales, se cobrará una tasa adicional de R\$ 30,00 por queso registrado.

Tercer párrafo: No habrá cobro por las inscripciones de quesos extranjeros, con el objetivo de incentivar su participación, amplia competencia internacional, así como por los gastos de envío ya vinculados a las muestras del exterior.



BRASIL 2023 • PREMIOS INTERNACIONALES DEL QUESO ARAXÁ

DEL 24 AL 27 DE AGOSTO DE 2023

Cuarto párrafo: El Comité Coordinador de ExpoQueso Brasil 2023 - Premios Internacionales del Queso Araxá no se responsabiliza por gastos de envío, impuestos generados, retiro de productos o pérdida de queso.

Quinto párrafo: Los quesos extranjeros deben ser publicados como **muestras no comerciales**, y deben ser enviados directamente a uno de los puntos de recolección publicados en el sitio web de los Premios Internacionales del Queso Araxá - ExpoQueso Brasil 2023: <https://www.expoqueijobrasil.com.br/>.

Parágrafo sexto: el pago de las cuotas de inscripción de los quesos nacionales se realizará directamente en el sistema de inscripción disponible en la página web del evento.

Artículo 6 - Cada participante inscrito en ExpoQueso Brasil 2023 Premios Internacionales del Queso Araxá podrá participar con sus productos en una o más categorías, de acuerdo con el art. 5<sup>o</sup> de este reglamento.

Párrafo Primero: Cada productor podrá participar con un máximo de 01 (un) queso por categoría.

Párrafo Segundo: El concursante sólo podrá presentar quesos producidos y comercializados normalmente en el día a día, quedando prohibida la participación en el Premio Internacional del Queso Araxá - ExpoQueso Brasil 2023, de quesos elaborados en versiones extraordinarias exclusivos para la finalidad de competir en este concurso.

Artículo 7 - Sólo serán juzgadas las categorías que presenten por lo menos 05 (cinco) muestras competidoras al final del plazo de inscripción y con efecto al pago de la tasa, previstas en los artículos 5 y 6 de este reglamento, respectivamente.

Párrafo Único: Los quesos de las categorías que no alcancen el número mínimo de 05 muestras no serán premiados, pero serán evaluados cualitativamente y recibirán un retorno sobre sus puntajes de participación.

## MUESTRAS

Artículo 8- Los quesos deberán enviarse intactos, sin perforaciones ni sondas de evaluación de masa. En cuanto a la cantidad de queso embarcado, se deben cumplir los siguientes requisitos:

- Queso con peso hasta 150 g - Enviar 6 (seis) unidades;
- Queso de 151 g a 350 g - Enviar 4 (cuatro) unidades;
- Queso de 351 g a 600 g - Enviar 3 (tres) unidades;
- Queso desde 601 g hasta 2 kg - Enviar 2 (dos) unidades;
- Quesos de más de 2 kg, enviar dos gajos de aproximadamente 1,0 kg cada uno;
- Para los quesos de pote, las cantidades de muestra se consideran de acuerdo con los pesos escurridos de los respectivos embalajes.

Párrafo Único: Sólo serán juzgados los quesos registrados que sean debidamente enviados, en el número mínimo de muestras, previsto en este artículo. Esta cantidad mínima incluye lo necesario para la prueba, contraprueba y posibles problemas por el transporte de muestras, así como para la representatividad en el concurso.



BRASIL 2023 • PREMIOS INTERNACIONALES DEL QUESO ARAXÁ

DEL 24 AL 27 DE AGOSTO DE 2023

Artículo 9 – Las muestras de queso deberán ser enviadas en su embalaje original, involucradas en bolsa plástica transparente, acompañadas de una copia del formulario de registro emitido por el sistema, de manera que sea posible identificar el código de registro generado en el sitio web de registro.

Artículo 10 - Las muestras de queso también deberán ser involucradas en sus embalajes originales, que incluyan el sello del registro sanitario oficial, sin marcas en bajo relieve u otro tipo de signos que puedan identificar los quesos durante las evaluaciones, salvo en los casos en que la legislación exija identificación.

Párrafo Único: Si alguna muestra es enviada con alguna marca u otro tipo de signos que puedan identificar los quesos, La Comisión Coordinadora evaluará la necesidad de quitar la identificación o eliminar el queso del concurso.

Artículo 11 - Se definirán los lugares aptos para recibir quesos para participar en el concurso. Estos lugares serán anunciados en la página web <https://www.expoqueijobrasil.com.br/>.

Artículo 12 - Las muestras recibirán códigos alfanuméricos, que identifican la categoría ingresada por el propio productor, haciendo un proceso ciego de evaluación.

Artículo 13 - Queda prohibida la participación de dos quesos idénticos de un mismo competidor, bajo pena de descalificación del productor y de todos sus quesos inscritos en este concurso.

Párrafo Único – La Comisión Coordinadora podrá descalificar una muestra que haya sido ingresada en una categoría que no corresponda a su categoría de segmento. Las muestras consideradas NO ADECUADAS serán excluidas a criterio exclusivo de la Comisión Coordinadora. Por ello, es necesario un especial cuidado en la elaboración y envasado de los quesos que se presenten al Concurso. En ningún caso habrá devolución del queso y/o devolución del importe de la inscripción.

Artículo 14 Después del Concurso, los quesos sobrantes pasan a ser derecho y propiedad de la organización del evento ExpoQueso Brasil 2023/Premio Internacional del Queso Araxá.

### **PREMIOS, MARCA Y PUBLICIDAD**

Artículo 15 - Los premios consisten en el primer (oro), segundo (plata) y tercero (bronce) colocados, y también se otorga un queso con la máxima distinción (Super Oro).

Se premiarán los tres quesos que obtengan la mayor puntuación media (1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup> y 3<sup>o</sup>) en cada categoría, siempre que la puntuación sea igual o superior al 75% de los puntos.

Segundo párrafo - Todos los quesos que alcancen medallas de oro serán reevaluados por una comisión específica, que seleccionará al gran campeón (Super Gold).

Artículo 16 - Las reclamaciones relativas a la clasificación deben ser preparadas por escrito y entregadas al Comité Coordinador a través del correo electrónico [expoqueijo@gmail.com](mailto:expoqueijo@gmail.com), dentro de las 72 horas siguientes a la publicación del resultado en la página web oficial de ExpoQueso Brasil 2023/Premios Internacionales del Queso Araxá y redes sociales de eventos.



BRASIL 2023 • PREMIOS INTERNACIONALES DEL QUESO ARAXÁ

DEL 24 AL 27 DE AGOSTO DE 2023

### LA MARCA

#### "EXPOQUESO BRASIL 2023 PREMIOS INTERNACIONALES DEL QUESO ARAXÁ"

Artículo 17 - La obtención de cualquiera de los premios le dará derecho a utilizar la marca "Premios Internacionales de Queso Araxá - ExpoQueso Brasil 2023" en las condiciones descritas en el art. 20

Artículo 18 - La marca sólo podrá ser utilizada por el ganador de acuerdo con su descripción y razón social, que aparecen en el formulario de inscripción.

Párrafo Primero - Se permite el uso del logo "ExpoQueso Brasil 2023 - Premios Internacionales de Queso Araxá" en forma impresa o como autoadhesivo en el empaque del queso.

Párrafo Segundo - La marca podrá ser utilizada hasta por dos años después de la obtención del premio, siempre que se mencione el año del premio.

Párrafo Tercero - Se considerará fraude el uso de referencias a "ExpoQueso Brasil 2023 - Premios Internacionales de Queso Araxá" en la comercialización de quesos que no respeten este reglamento.

### PUBLICACIÓN DE RESULTADOS

Artículo 19 – La Comisión Coordinadora de "ExpoQueso Brasil 2023 - Premios Internacionales de Queso Araxá" anunciará los resultados en el sitio web del evento [www.expoqueijobrasil.com.br](http://www.expoqueijobrasil.com.br), así como a través de las redes sociales @expoqueijobrasil. Los premios también serán retransmitidos en tiempo real por el canal de YOUTUBE del evento.

### EL FORMULARIO DE EVALUACIÓN

Artículo 20 - El juzgamiento de los quesos será realizado por un cuerpo de jueces seleccionados por La Comisión Coordinadora del evento y previamente capacitados por la institución EPAMIG Instituto de Laticínios Candido Tostes, momento oportuno en que se hará el detalle en relación a cada uno de los atributos. Los jueces utilizarán un sistema computarizado, el cual contará con un formulario de evaluación con los siguientes atributos para ser evaluados con sus respectivos pesos:

Tabla 1 - Atributos a evaluar y sus respectivos pesos en relación a la nota final

Atributo	Peso
Aspecto general	10
Color	10
Textura	15
Olor	15
Aroma	15
Consistencia	20
Sabor	50



BRASIL 2023 • PREMIOS INTERNACIONALES DEL QUESO ARAXÁ

DEL 24 AL 27 DE AGOSTO DE 2023

Párrafo único: La evaluación se realizará en 2 fases distribuidas de la siguiente manera:

FASE I - El juzgamiento se realizará por categoría de quesos registrados, siempre que la categoría haya alcanzado el número mínimo de muestras, conforme descrito en el artículo 7, donde los jueces evaluarán los atributos en el sistema. La nota final corresponderá a la media de las notas de los jueces, en porcentaje. Extrayendo de ésta las 3 mejores puntuaciones por categoría, que si alcanzan una puntuación igual o superior al 75% de los puntos, serán premiadas con medallas de oro, plata o bronce.

FASE II – Los quesos ganadores del 1er lugar (oro) en la FASE 1 pasarán a la segunda fase del concurso. Una nueva composición de jueces, adoptando un criterio simplificado (puntaje único), evaluará las muestras y se emitirán nuevos puntajes. En esta etapa, se descartarán los puntajes de la FASE I, y a través de la nueva evaluación se definirá el Súper Oro. Sin embargo, como criterio de desempate, se utilizará la clasificación de la Fase I. Esta fase del concurso puede estar abierta a los público, con transmisión simultánea para el espacio Vila Gastronómica, conservando la identificación de cada jurado al emitir su nota, garantizando así la individualidad y el secreto, siempre respetando las directrices del comité organizador.

Artículo 21 - En caso de empate, el ganador será el que tenga mayor puntaje en el atributo Sabor (ya que es el atributo con mayor peso). De persistir el empate, se considerará el siguiente orden para los demás atributos sensoriales: Consistencia, Textura, Olor, Aroma, Aspecto General y Color.

Artículo 22 - Al inscribirse en el "Premio Internacional del Queso Araxá - ExpoQueso Brasil 2023", el productor automáticamente conoce y acepta los términos de este reglamento.

Artículo 23 - Los casos omitidos en este reglamento serán deliberados por La Comisión Coordinadora.

Artículo 24 - La Comisión Coordinadora no se responsabiliza por la información falsa proporcionada por los participantes del concurso. Los concursantes aceptan ser responsables de la información proporcionada en el Formulario de Inscripción y de la calidad sanitaria de las muestras presentadas, eximiendo a ExpoQueso Brasil 2023 - Premios Internacionales del Queso Araxá y a su Organización de cualquier responsabilidad civil y/o penal generada por las deficiencias y daños causados por su productos.

Párrafo Único: El presente Reglamento deberá ser aceptado en el momento del registro del queso, conforme consta en el Formulario de Registro.

Artículo 25 - Los Premios Internacionales del Queso Araxá - ExpoQueso Brasil 2023 incluirán las siguientes categorías:



BRASIL 2023 • PREMIOS INTERNACIONALES DEL QUESO ARAXÁ

DEL 24 AL 27 DE AGOSTO DE 2023

## CATEGORÍAS

**\*\*ATENCIÓN:** Para las categorías de quesos de leche cruda de menos de 30 días: Se deben observar los criterios señalados en la ART. 4 de este reglamento, y de conformidad con la legislación que rige la obtención del Sello de Inspección Oficial en la región o país de origen. Así, respetando el tiempo mínimo de maduración establecido en los reglamentos técnicos aplicados a la inspección sanitaria de los quesos en cuestión.

### A) LECHE DE VACA

#### QUESO DE LECHE CRUDA - MENOS DE 30 DÍAS \*\*

1. Corteza lisa y/o lavada sin calentar la masa (Cortezas sin presencia de hongos, resinas y otros elementos)
2. Corteza lisa y/o lavada con calento de la masa (Cortezas sin presencia de hongos, resinas y otros elementos)
3. Corteza florida (Corteza con predominio de hongos filamentosos)
4. Corteza tratada (ejemplo: carbón, resinas, tintes, entre otros)
5. Masa filada

#### QUESO DE LECHE CRUDA DE 31 A 90 DÍAS

6. Corteza lisa y/o lavada sin calentar la masa (Cortezas sin presencia de hongos, resinas y otros elementos)
7. Corteza lisa y/o lavada con calento de la masa (Cortezas sin presencia de hongos, resinas y otros elementos)
8. Corteza florida (corteza con predominio de hongos filamentosos)
9. Corteza tratada (ejemplo: carbón, resinas, tintes, entre otros)
10. Masa filada

#### QUESO DE LECHE CRUDA DE 91 A 180 DÍAS

11. Corteza lisa y/o lavada (Cortezas sin presencia de hongos, resinas y otros elementos)
12. Corteza florida (corteza con predominio de hongos filamentosos)
13. Corteza tratada (ejemplo: carbón, resinas, tintes, entre otros)
14. Masa filada



BRASIL 2023 • PREMIOS INTERNACIONALES DEL QUESO ARAXÁ

DEL 24 AL 27 DE AGOSTO DE 2023

**QUESO DE LECHE CRUDA MAYOR DE 180 DÍAS**

15. Corteza lisa y/o lavada (Cortezas sin presencia de hongos, resinas y otros elementos)
16. Corteza florida (Cortezas con predominio de hongos filamentosos)
17. Corteza tratada (ejemplo: carbón, resinas, tintes, entre otros)
18. Masa filada

**QUESO DE LECHE PASTEURIZADA MENOS DE 30 DÍAS**

19. Corteza lisa y/o lavada (cáscaras sin presencia de hongos, resinas y otros elementos)
20. Corteza florida (corteza con predominio de hongos filamentosos)
21. Corteza tratada (ejemplo: carbón, resinas, tintes, entre otros)
22. Masa filada

**QUESO DE LECHE PASTEURIZADA DE 31 A 90 DÍAS**

23. Corteza lisa y/o lavada (Cortezas sin presencia de hongos, resinas y otros elementos)
24. Corteza florida (corteza con predominio de hongos filamentosos)
25. Corteza tratada (ejemplo: carbón, resinas, tintes, entre otros)
26. pasta filada

**QUESO DE LECHE PASTEURIZADA DE 91 A 180 DÍAS**

27. Corteza lisa y/o lavada (Cortezas sin presencia de hongos, resinas y otros elementos)
28. Corteza florida (corteza con predominio de hongos filamentosos)
29. Corteza tratada (ejemplo: carbón, resinas, tintes, entre otros)
30. pasta filada

**QUESO DE LECHE PASTEURIZADA MAYOR DE 180 DÍAS**

31. Corteza lisa y/o lavada (Cortezas sin presencia de hongos, resinas y otros elementos)
32. Corteza florida (corteza con predominio de hongos filamentosos)
33. Corteza tratada (ejemplo: carbón, resinas, tintes, entre otros)
34. pasta filada



BRASIL 2023 • PREMIOS INTERNACIONALES DEL QUESO ARAXÁ

DEL 24 AL 27 DE AGOSTO DE 2023

**B) LECHE DE CABRA**

- 35. Queso de coagulación enzimática (cuajo), corteza lisa o lavada;
- 36. Queso de coagulación enzimática (cuajo), corteza floreada o tratada;
- 37. Queso de coagulación láctica o ácida con tratamiento (moho o condimento);
- 38. Queso de coagulación enzimática, láctica o ácida sin tratamiento (FRESCO)

**C) LECHE DE OVEJA**

- 39. Queso de coagulación enzimática (cuajo), corteza lisa o lavada;
- 40. Queso de coagulación enzimática (cuajo), corteza floreada o tratada;
- 41. Queso de coagulación láctica o ácida con tratamiento (moho o aliño);
- 42. Queso de coagulación enzimática, láctica o ácida sin tratamiento (FRESCO)

**D) LECHE DE BUFALA**

- 43. Queso de búfala, leche pasteurizada, masa filada;
- 44. Queso de búfala, leche cruda, masa filada;
- 45. Queso de búfala, leche cruda o pasteurizada, masa sin filtrar hasta 30 días de maduración;
- 46. Queso de búfala, leche cruda o pasteurizada, masa sin filtrar mayor de 30 días de maduración.

**E) CATEGORÍA MIXTA**

(Quesos de moho azul, queso cuajo, fundido, quesos aromatizados/condimentados, o de especias no mencionadas o mezcla de leches de diferentes especies).

- 47. **QUESO CON MOHO DE AZUL**
- 48. **QUESOS SABORIZADOS Y/O CONDIMENTADOS - MENOS DE 30 DÍAS\*\***
- 49. **QUESOS SABORIZADOS Y/O CONDIMENTADOS DE MÁS DE 30 DÍAS**



BRASIL 2023 • PREMIOS INTERNACIONALES DEL QUESO ARAXÁ

DEL 24 AL 27 DE AGOSTO DE 2023

- 50. **QUESO DE MANTEQUILLA**
- 51. **GRANDES QUESOS UNTABLES (“PAN PRIMAVERA”)**
- 52. **QUESO COALHO DE LECHE CRUDA**
- 53. **QUESO COALHO LECHE PASTEURIZADA**
- 54. **QUESO MASA FUNDIDA REQUESÓN MORENO**
- 55. **QUESO MASA FUNDIDA REQUESÓN**



BRASIL 2023 • PREMIOS INTERNACIONALES DEL QUESO ARAXÁ

DEL 24 AL 27 DE AGOSTO DE 2023

### **DISPOSICIONES FINALES**

El Festival ExpoQueso Brasil Premios Internacionales del Queso Araxá, compuesto por el CONCURSO INTERNACIONAL DE QUESOS ARTESANOS, FERIA DE PRODUCTOS RELACIONADOS CON LA LECHE Y SUS DERIVADOS, SABORES Y DEGUSTACIÓN DE LOS PRODUCTOS DEJADOS DEL CONCURSO, CURSOS, CONFERENCIAS, SEMINARIOS, RONDAS DE CONVERSACIÓN Y ESPECTÁCULOS CULTURALES , es concebido y organizado por Bonare Eventos e Empreendimentos Ltda. CNPJ: 08.389.764/0001-22 y seguirá TODOS LOS PROTOCOLOS DE VIGILANCIA REQUERIDOS DURANTE EL PERÍODO DE EJECUCIÓN.

El reglamento de los Premios Internacionales del Queso Araxá - ExpoQueso Brasil 2023 fue elaborado por Epamig, en alianza con las siguientes instituciones: Mapa, SEAPA, Emater, Sebrae, Faemg y Bonare Eventos e Empreendimentos Ltda.

**"BRASIL 2023 • PREMIOS INTERNACIONALES DE QUESO ARAXÁ"**

**Bonare Eventos | +55 34 99921-8585 | @expoqueijobrasil |**  
[www.expoqueijobrasil.com.br](http://www.expoqueijobrasil.com.br)